Publications H.L. Murre-van den Berg
16/3/16

Monographs & edited volumes


Murre-van den Berg, Heleen (ed.) (2006), New Faith in Ancient Lands. Western Missions in the Middle East in the Nineteenth and Early Twentieth Centuries (Studies in Christian Missions 32; Leiden: Brill).


Murre-van den Berg, H.L. (1999), From a Spoken to a Written Language. The Introduction and Development of Literary Urmia Aramaic in the Nineteenth Century (Publication of the “De Goeje Fund” no. XXVIII, Leiden; revised version of Ph.D. Leiden 1995).

In press

Sasha Goldstein, Heleen Murre-van den Berg, Modernity, Minority, and the Public Sphere: Jews and Christians in the Middle East (edited and refereed conference volume with contributions from the conference organized by the Research group ARABIC AND ITS ALTERNATIVES together with LUCIS; 4th Annual conference, 26/27 September 2013, Leiden); to be published Leiden Studies in Islam and Society, Brill, Leiden, 2016).

Articles and bookchapters (refereed)


Murre-van den Berg, Heleen (2010), “‘Our Jerusalem’: Bertha Spafford Vester and Christianity in Palestine during the British Mandate,” in Rory Miller (ed.), Palestine, Britain and Empire: The Mandate Years (Surrey: Ashgate), 67-83.


Murre-van den Berg, H.L. (2006), "Simply by giving to them maccaroni ... Anti-Roman Catholic Polemics in Early Protestant Missions in the Middle East (1820-1860)", in Martin Tamcke, Michael Marten (eds), Christian Witness Between Continuity and New Beginnings (Modern Historical Missions to the Middle East; Lit. Verlag: Berlin), 63-80.


Murre-van den Berg, Heleen (2005), "Nineteenth-century Protestant Missions and Middle Eastern Women: An Overview," Inger Marie Okkenhaug and Ingvild Flakerud, Gender, Religion and Change in the Middle East. Two Hundred Years of History (Oxford/New York: Berg), 103-122.


Articles to come


- (in press): Common Ground: Jews and Christians in the Modern Middle East; extensive introduction to Heleen Murre-van den Berg and Sasha Goldstein (eds), Modernity, Minority, and the Public Sphere: Jews and Christians in the Middle East (Brill, LUCIS Series, 2016).

Selection of recent professional and popularizing publications and reviews

For more, see profile page Universiteit Leiden; see also ‘Globalization, Christianity and the Middle East’ (hlmvandenberg.me); and the earlier ‘Globalisering, christendom en het Midden-Oosten’ (http://69422.weblog.leidenuniv.nl/)


Murre-van den Berg, Heleen (2010): ”Jordan” (656), ”Islam and Christianity in the Middle East: Lebanon” (625) ”Kazakhstan” (682-3), ”Kyrgyzstan” (698-9), ”Lebanon” (719), ”Saudi Arabia” (1129-30), ”Turkey” (1254), in Daniel Patte (ed.) The Cambridge Dictionary of Christianity (Cambridge, Cambridge University Press, 2010);
Murre-van den Berg, Heleen (2009), "Bible, Theology and Grammar: Scholarly Trends in the Church of the East between 1500 and 1850," in Shlimon Isho Khoshaba (ed), The Volume of the 4th Syriac Language Conference (Duhok, Beth Mardotha), 51-68.